



WETSTRAAT 16
1000 BRUSSEL

Brussel, -1 AUG. 2003
GV/LW/mvh/brieven2003

Aan de heer Pierre Vanrijkel
Voorzitter van de EFWA
Diestse steenweg 437
3300 TIENEN

Geachte heer,

Uw schrijven van 14 juni jl. waarin u pleit voor het ondersteunen van de oprichting en overname van ondernemingen door werknemers naar het Spaanse model werd in goede orde ontvangen.

De regering besliste tot de uitbouw van een wettelijk kader voor activiteitencoöperatieën waarin starters moeten kunnen doorgroeien van "bezoldigd zelfstandige" (werknemersstatuut) tot "werknemer-vennoot" (zelfstandig statuut). Werklozen of leefloners krijgen in de coöperatieve de kans om met behoud van hun uitkering een activiteit als zelfstandige te ontplooien.

De mogelijkheden van werknemersparticipatie worden uitgebreid naar het model van de Spaanse "sociedades laborales" of "activiteiten coöperatieën".

Bovendien zal de het statuut van vennootschap met sociaal oogmerk hervormd worden. Het sociaal oogmerk wordt beter gedefinieerd. De VSO's zullen de mogelijkheid krijgen zich te attesteren, labelen en registeren. Er zal ook onderzocht worden of voor bepaalde goed afgebakende activiteiten er geen fiscaal voordelig regime mogelijk is in de vennootschapsbelasting.

m

Guy VERHOFSTADT

THE PRIME MINISTER

RUE DE LA LOI, 16
1000 BRUSSELS

Brussels, August 1, 2003
GV/LW/mvh/letters 2003

Mr Pierre Vanrijkel
President EFES
Diestse steenweg, 437
3300 Tienen

Dear Sir,

Your letter of June 14, in which you made a plea for the support of the establishment and take-over of businesses by employees, in accordance with the Spanish model, got my attention.

Our government decided to extend the legal framework of "activities co-operatives" in regard to which starters may change from « salaried self-employed worker » (legally regarded as employee) to « employee partner » (legally regarded as self-employed worker). In those co-operatives, when starting-up as self-employed worker, the unemployed will get the chance to keep their unemployment benefits.

The possibilities of employee participation will be extended following the model of the Spanish « Sociudades Laborales » or the « activities co-operatives ».

Furthermore, the articles of association of Companies with Social Intention will be reformed. The social intention will be better defined. The CSI's will get the possibility of being certified, labeled and registered. As regards well-defined activities, a study will be conducted in order to consider whether an advantageous corporate tax regime should be granted.

Sincerely yours,

Guy VERHOFSTADT

LE PREMIER MINISTRE

RUE DE LA LOI 16
1000 BRUXELLES

Bruxelles, le 1^{er} août 2003
GV/LW/mvh/lettres 2003

A Monsieur Pierre Vanrijkel
Président de la FEAS
Diestse steenweg 437
3300 TIENEN

Cher Monsieur,

Votre lettre du 14 juin dernier m'est bien parvenue, dans laquelle vous plaidez pour le soutien de la création et de la reprise d'entreprises par les travailleurs, d'après le modèle espagnol.

Le gouvernement a décidé de définir un cadre légal pour les coopératives d'activités, dans lesquelles les « starters » devront pouvoir évoluer d'un statut d'« indépendant rémunéré » (statut de salarié) vers celui de « travailleur associé » (statut d'indépendant). La coopérative permettra aux inactifs ou aux chômeurs de conserver leur allocation tout en développant une activité comme indépendant.

Les possibilités de participation des travailleurs seront élargies d'après le modèle espagnol des « sociedades laborales » ou des « coopératives d'activités ».

En outre, le statut des sociétés à finalité sociale sera réformé. La finalité sociale sera mieux définie. Les SFS auront la possibilité d'être certifiées, labellisées et enregistrées. On examinera aussi la possibilité de leur accorder un régime d'avantages fiscaux pour certaines activités bien déterminées, en matière d'impôt des sociétés.

avec l'expression de mon sincère dévouement

Guy VERHOFSTADT

EL PRIMER MINISTRO

RUE DE LA LOI 16
1000 BRUXELLES

Bruselas, el 1 de agosto 2003
GV/LW/mvh/cartas 2003

Al Señor Pierre Vanrijkel
Presidente de la EFES
Diestse steenweg 437
3300 TIENEN

Estimado Señor,

Vuestra carta del 14 de junio pasado me fue bien entregada, en la cual solicitaís el apoyo de la creación y reactivación de empresa por los trabajadores según el modelo español.

El gobierno decidió de definir un marco legal para las cooperativas de actividades, en las cuales los "starters" deberán poder evolucionar de un estatuto de "independiente remunerado" (estatuto de asalariado) al de "trabajador socio" (estatuto de independiente). La cooperativa permitirá a los inactivos o a los parados de conservar el subsidio de desempleo y al mismo tiempo desarrollar una actividad como independiente.

Las posibilidades de participación de los trabajadores serán ampliadas según el modelo español de las "sociedades laborales" o de las "cooperativas de actividades".

Además, el estatuto de las sociedades con finalidad social será reformado. La finalidad social será mejor definida. Las SFS tendrán la posibilidad de ser certificadas, labelizadas y registradas. Examinaremos también la posibilidad de otorgarles un régimen de incentivos fiscales para ciertas actividades bien definidas, en materia de impuestos de sociedades.

Muy atentamente

Guy Verhofstadt